-OCTOBER 19. 1866. THE TRUE WITNESS AND CATHOLIC CHRONICLE.h CHARLES CATELLI, F. CALLAHAN & CO., WILLIAM H. HODSON, CONVENT S. MATTHEWS, MANUFACTURER OF STATUARY. GENERAL OF MERCHANT TAILOR. ARCHITECT, No. 61 NOTRE DAME STREET, JOB PRINTERS. VILLA-ANNA, BEGS leave to inform his Patrons and the Public No. 59, St. Bonaventure Street. MONTREAL. generally that he will for the present manage the AND LACHINE, THE advertiser having, by a recent Dissolution of Plans of Buildings prepared and Superintendence at business for his brother, at WOOD ENGRAVERS. Go-pertnership, become sole manager and proprietor (NEAR MONTREAL, CANADA EAST). moderate charges. 130 GREAT ST. JAMES STREET, of the business formerly carried on under the name 32 GREAT ST. JAMES STREET, Measurements and Valuations promptly attended to, This Institution contains in its plan of education and firm of CATELLI & CO., begs most respectfully to inform the public in general that he is prepared to (Next Door to Hill's Book Store.) every thing required to form Young Girls to virtue, Montreal, May 28, 1983. 13m OPPOSITE ST. LAWRENCE HALL-As all good: are bought for Oash, Gentiemen purto inform the public in generat that he is proposed to take orders for all kinds of Statuary, which will be made to order on the shortest possible notice. Having and the sciences becoming their condition. The Seal Presses and Ribbon-Hand Stamps of every chasing at this Establishment will save at least diet is wholesome and abundant. In sickness as in description furnished to order. **KEARNEY BROTHER.** health, their wants will be diligently supplied, and vigilant cars will be taken of them at all times and in Twenty per cent. been favored with the distinguished petronage of his A select Stock of English and French Goods con-Practical Plumbers, Gasfitters, Lordship, the Right Rev. Dr. Hornn, Bishibop of stantly on hand. places. Constant application will be given to RICHELIEU COMPANY. Kingston, and numbers of the Clergy throughout the TIN-SMITHS, habituate them to order and cleanliness, in a word to province of Oanada, be respectfully invites clergy, men to call and inspirit his Stock of Statutes, suitable very thing that constitutes a good education. J. J. CURRAN, LING, GALVANIZED & SHEET IRON WORKERS This House is situated on the splendid property of the late Governor of the Hudson Bay Company, on for Churches, Oratories and other places of devo-ADVOCATE DOLLARD STREET, tion the river St. Lawrence opposite Caughaawaga .-No. 40 Little St. James Street, All kinds of Statues, Busts, &c., for ornamenting (One Door from Notre Dame Street, Opposite the The means of communication to Upper Canada and MONTREAL. Recoilet Church) gardens, Libraries, &c., constantly on hand. United States are of easy access. DAILY ROYAL MAIL LINE CHARLES CATELLI. A magcificent Garden, and very pleasant Play-MONTREAL, J. A. RONAYNE, Montreal 1st June 1867. Ground, well planted with trees, are at the disposi-BETWEEN AGENTS FOR LIFFINGWELL'S PATENT tion of the Young Ladies. The Course of Instruction is in both languages, ADVOCATE, M. O'GORMAN. PREMIUM MONTREAL AND QUEBEC, 10 LITTLE ST. JAMES TREET, GAS-SAVING GOVERNOR. Successor to the late D. O'Gorman, French and English. And Regular Line between Montreal and the Ports of MONTREAL. It positively lessens the consumption of Gas 20 to There is a particular Course in English for Three Rivers, Sorel, Berthier, Chambly, Terrebonne. BOAT BUILDER. Pupils who wish to study only this language. 40 per cent with an equal amount of light. JOSEPH J. MURPHY, L'Assomption and Yamaska and other intermediate Particular attention is paid to the health. Porta. SIMCO STREET, KINGSTON. F Jobbing punctually attended to. The Branches taught are : Reading, Writing, Attorney-at-Law, Solicitor in-Chancery, Grammar, Arithmetic, History, Mythology, Polite Literature, Geography, Domestic Economy, Plain ON and after MONDAY, the 17th SEPTEMBER, CF An assortment of Skiffs always on hand, an and until otherwise ordered, the Steamers of the CONVEYANCER, &c., MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY Richelien Company will leave their respective wharves OARS MADE TO ORDER. and Fancy Needle Work, Embroidery, Drawing, OTTAWA, C.W. as follows :---Music - Piano, Harp. The Superior Course comprises : Philosophy, Botanic, Zoology, Mineralogy, Practical Chemistry, as follows:---The Steamer QUEBEC, Capt. J. B. Labelle, will leave Richelieu Pier, opposite Jacques Cartier Square, for Quebec, every Monday, Wednesday, and Friday, at SIX P.M. precisely, calling, going and return-iug at Sorel, Three Rivers and Baliscan. Passengers with the train transformed the Comp CF SHIP'S BOATS OARS FOR SALE Collections in all parts of Western Canada OF THE promptly attended to. June 32, 1865. CITY OF MONTREAL. وحياحا والمجتمعا بتمسط لتتشمص تناشه MATT. JANNARD'S Astronomy, &c., &c. DIRECTORS: TERMS. HEYDEN & DEFOE, NEW CANADIAN BRHJ. COMTE, Esq., President. (PAYABLE BY QUARTER AND IN ADVANCE). wishing to take their passage on board the Ocean COFFIN STORE, Esq. | Louis Comte, BARRISTERS AND ATTORNEYS-AT-LAW. Esa. Hubert Pare. Board, per annum......\$80.00 Steamers at Quebec can depend on being in time in Michel Lefebvre, Corner of Craig and St. Lawrence Street: Alexis Dubord, Solicitors in Chancery, taking their passage by this boat, as there will be a Joseph Larammee, " t: L. A. H. Latour, MONTREAL. CONVEYANCERS, NOTARIES, AND TORONTO AGENTS. tender to take them to the steamers without extra " F. J. Durand, Andre Lapierre, Harp Extra. charge. M. J. respectfully begs the public to call at his se-Drawing..... 10.00 The Steamer MONTREAL, Capt. R. Nelson, will The cheapest INSURANCE COMPANY in this Oity is undoubtedly THE MUTUAL INSURANCE tablishment where he will constantly have on hands Bedstead, Desk..... 1.00 OFFICE-Over the Toronto Savings' Bank, leave every Tuesday, Thursday and Saturday, at 6 COFFINS of every description, either in Wood or P.M. precisely for Quebec, calling, going and return-ing at the ports of Sorel, Three Rivers and Batiscan. The Steamer COLUMBIA, Capt. Joseph Duval, will leave Jacques Cartier Wharf for Three Rivers Bed and Bedding..... 6.00 No. 74, CHURCH STREET. COMPANY. The rates of Insurance are generally Motal, at very Moderate Prices. The Scholastic Year is not less than 10 months. half less than those of other Companies with all de-Ap**Fil 1**, 1864. TORONTO. sirable security to parties insured. The sole object of this Company is to bring down the Cost of Insur-No deduction is made for a Pupil withdrawn before D. M. DEFOR L. S. 'EEYDEN. the expiration of the Quarter, except for plausible **BRISTOL'S SARSAPARILLA** every Tnesday and Friday at 2 p.m., calling, going and returning at Sorel, Maskinonge, Rivlere du Loup, August 25, 1864. 12m. sace on properties to the lowest rates possible, for reasons. the interest of the whole community. The citizens should therefore encourage liberally this flourishing UNIFORM. IN LARGE BOTTLES. Yamachiche, Port St. Francis, and will leave Three C. F. FRASER, In Summer, Light Blue Dress with Cape. One Rivers for Montreal every Sunday and Wednesday at plain White Dress, with Cape. In Winter, Dark Blue Dress, with Cape. Company. Barrister and Attorney-at-Law, Solicitor 2 p.m., calling at Lanorale on the Friday trips from OFFICE --- No. 2 ST. SACRAMENT STREET. Montreal, will proceed as far as Champlain. The Steamer MOUCHE-A-FEU, Capt. E. Laforce, in Chancery, 12m July, 5, 1866. A. COMTE, NOTARY PUBLIC, CONVEYANCER, &c., Secretary. will run on the Rivers Fran-is and Yamaska in con-L'ECHO DE LA FRANCE. 12:1 nection with the Steamer Columbia at Sorel. Montreal, May 4, 1866. BROCKVILLE, C. W. The Steamer VIOTORIA, Capt. Charles Davelny, will leave Jacques Cartler Wharf for Sorel every 17 Collections made in all parts of Western Revue Etrangere de Science et de Litterature. ROYAL Uarads. RIVERENO35-Messrs. Fitzpatrick & Moore, Montreal Tuesday and Friday at 3 p.m., calling, going and returning, at Repentigny, Lavaltrie, St. Sulpice, La-norsie and Berthier, and will leave Sorel every Monday E pluribus anum. Made up of every creature's best. M. P. Ryan, Esq., James O'Brien, Esq., COMPANY. INSURANCE and Thursday at 4 a m. FIRE AND LIFE: Realizer le bien et contempler le beau. The Great Purifier of the Blood The Steamer CHAMBLY, Capt. F. Lamoureaux, Insolvent Act of 1864. will leave the Jacques Cartier Wharf for Chambly Capital, TWO MILLIONS Sterling. PROVINCE OF CANADA, { In the Superior Court. District of Montreal. } The object of this Publication is to reproduce, in Is particularly recommended for use during every Tuesday and Friday, at 3 pm., calling, going convenient form, the choice entracts which are now SPRING AND SUMMER, and returning, at Vercheres, Contrecœar, Sorel, St. spread out in Reviews, Newspapers and Periodicals FIRE DEPARTMENT. In the Matter of JOEN HALEY. when the blood is thick, the circulation clogged and Ours, St Denis, St. Antoina, St. Charles, St. Marc, published in Europe, and particularly in France, as Beiœil, St. Hilaire, St. Mathias; and will leave NOTICE is hereby given that, on the SEVEN-TEENTH day of OUTOBER next, at TEN of the the humors of the boir rendered unboulthy by the is indicated by our title, and to furnish this valuable heavy and greasy secretions of the winter months. Ohambly every Saturday at 2 p.m. and Wednesdays Auvantages to Fire insurers. collection to the Public of Ganada, at a very mode-This safe, though powerful, detergent cleaness every portion of the system, and should be used daily as at 12 s.m. clock, in the forenoon, or as soon as Counsel can be rate price. The Steamer TERREBONNE, Capt. L. H. Roy, The Company is Enabled to Direct the Attention of It is believed there is in Canada a vacancy for such heard, the undersigned will apply to the said Uourt will leave the Jacques Cartier Wharf for Terreboane the Public to the Advantages Afforded in this s Publication; and that a compilation affording a for a discharge, under this Act. A DIET DRINK, every Monday, Tuesday, Friday and Saturday at JOHN HALEY. collection of the literary beauties and discussions of hrunch: S. p.m., calling, going and retarning, at Boucherville, Varennes, Bout de L'Isle and Lachenaie, and will by all who are sick, or who wish to prevent sickness By his Attornies ad litem, Ist. Socurity unquestionable. many subjects, which now appear in the Cli World It is the only genuine and original preparation for 2gd. Revenue of almost mexampled magnitude. LEBLANC, CASSIDY, & PICHE, in the French tongue, would be acceptable as well to leave Terrebonne every Monday at 7 a.m., Tuesday THE PERMANENT CURE 3rd. Every description of property insured at mo-Advocates. the English as French speaking portions of our popuat 5 a m, Thursday at 8 s.m., and Saturday at 6 s.m. The Steamer L'ETOILE, Capt. P. E. Malhiot, will lation. Montreal, 6th Aug., 1866. -2 <u>m</u>, 07 THE decisto rates. 4th. Promptitude and Liberality of Settlement. Certainly to all that part of the English speaking MOST DANGEROUS AND CONFIRMED CASES leave Jacques Cartier Wharf for L'Assomption every Monday, Tuesday, Friday, and Saturday at 3 p.m., 5th. A liberal reduction made for Insurances ofpopulation to whom it is an object to cultivate ac-STOVES, 07 ected for a term of years. quaintance with the French language, or the polite calling, going and returning at St. Paul l'Ermite, and will leave L'Assomption every Monday at 7 a.m., 526 CRAIG STREET. Scrotula or s Old Sores, Boils, Tumors, The Directors Invite Attention to a few of the Advanliterature of France, the projected publication will tages the "Royal" offers to its life Assurers :--be in an especial manner valuable. Abscesses, Ulcers, THE BRILLANT HALL COAL STOVE. " ALBANIAN " " " Tuesday at 5 a.m., Thursday at 3 a.m., and Saturlst. The Guarantee of an ample Capital, and Exomption of the Assured from Liability of Partner-We purpose to give to our Review as wide a lati-And every kind of Scrofulous and Scabious eruptions day at 6 a.m. tude as possible (evan to affording to Romance a This Company will not be accountable for specie It is also a sure remedy for NORTHERN LIGHT " " " small space.) and to furnish extracts from the speeches or valuables unless Bills of Lading having the value SALT RHEUM, RING WORM, TETTER, SUALD hip. 2nd. Moderate Premiums. RAILROAD 11 - 14 44 and writings of the Thiers, the Berryers, the Montaexpressed are signed therefor. lemberts, of Pero Felix, of Kolb-Bernsrd, Monseigneur Dupanloup, Michel Chevalier, Veuillot, De Laguer-" •• " HEAD. SCURVY. EOT AIR BOX, PARLOR and DUMB "KULER GOAL COOKING STOVE. 3rd. Small Obsige for Management, For further information, apply at the Richelieu It is guaranteed to be the PUREST and most pow-4th. Prompt Settlement of Olaims. Company's Office, 203 Commissioners Street. erful Preparation of ronniere, &c. &c., also sometimes from Figaro, and 5th. Days of Grace allowed with the most liberal ROYAL COOK (wood) J. B. LAMEBS, GENUINE HONDURAS SARSAPARILLA, the Chariv ri. It will thus be General Manager. atorpresention. Sth. Large Participation of Profits by the Assured STANDARD 11 Varicus, that the mind and is the only true and reliable CURE for STPHI-MEILLEUR & CO. Office Richelieu Company, ¿ Of desultory men, studious of change

13 91.

a quarter of a centu-

ry, maintained its as-

other Perfumes,

without a rival. Of

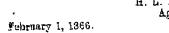
course, this refers

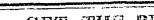
only to the Florida

Water of Murray &

Lanman.

rory Sve years,	to Policies then	two entire years in	
zistence.	н. г	EOUTH.	ts





GET THE BEST.



MURRAY & LANMAN'S FLORIDA WATER.

The most exquisite and delightful of all perfumes contains in its biggest degree 8.4 in the biggest degree of excellence the ar-orma of flowers, in full natural fresh-weedy relief for d uees, Debility, Faint-furns, and the furns, the very furns furns, the very furns furns, the very furns, and furns, furns, and furns, furns, and furns, furns, and furns, furn Jiro. As a remedy A 20 for foul, or bad y A 4 breath, it is, when a 6 diluted, most excel. A 8 isnt, neutralizing all A 4 impure matter ar-ound the teeth and THE gums, and making the latter hard, and FOR of a beautiful color. With the very elite fashion it has, for

Devins & Bolton, Druggists, (next the Court House) Montreal, General Agenus for Canada. Also, Soli at Wholesale by J. F. Henry & Co., Montreal.

For Sale by-Devins & Bolton, Lamplough & For pare by Devine & Botton, Lamptough & Oampbell, Davidson & Co., K Campbell & Oo., J Pardner, J A Harte, Picault & Son, H R Gray, J. Goulden, R. S. Latham; and for sale by all the lead-ng Draggists and first-class Perfumers throughout the world April 186 . 12m

And pleased with novelty, may be indulged. Young people especially will find it very advangeous in their studies of the French language, as it will give them the best and safest illustrations of Agent, Montreal.

what they learn, adorning at the same time their memory and intelligence with some of the best productions in the world. And we can repeat that it will be the most desirable means of initiating French Scholars int, the beauties of the diplomatic tongue of Europe

L'ECHO DE LA FRANCE is published fortnightly and contains 64 pages-forming three vols, of over five hundred pages each at the end of the year.

Terms, \$4 per annum-apply, (if by letter postpaid), to Louis Ricard, Editor, Montreal, C.E. Subscriptions to the above will also be received at the TRUS WITNESS Office.

MASSON COLLEGE,

TERREBONNE.

THU RE-OPENING of the OLASSES of MASSON COLLEGE, at Terrebonne, will take place on the 4th instant.

The public will remember that this College is one of our Commercial Institutions which has been always highly patronised on account of its teaching, direc. tion and special attention which its able Professors give to the moral and domestic education of the cendency over all Students.

TERMS :

throughout the W. Indiea, Mexico, Oen- tral and South Ame- rics, &c., &c. and we confidently re- commend it as an	Board and Tuition-\$80 per annum, payable quarter in advance. Music-Piano-\$2 a month. Drawing-\$6 per annum. September 6, 1866. 4w
article which, for soft delicacy of fla- vor, richness of bon- quet, and permanen- cy, has no equal. It will also remove from the skin rough- ness, Blotches, Sun- bura, Freckles, and Pimples. It should always be reduced with pure water, be- tors applying, ex- cept for Pimples.— As a means of im- parting rosiness and clearness to a sal- low complexion, it is	PROVINOS OF OAMADA, District of Montreal. IN THE SUPERIOR COURT. No. 101. PUBLIO NOTIOE is hereby given that an action for separation as to property (en separation de biens) has been instituted that thirty-first of March 1866, he Dame Domitille Renaud, of the Parish of Montreal said District, wife of Moise Chartrand, Carpenter an Undertaker, of the same place, sgainst her said Hum- hand under No. 101, and returnable the 12th of Apr same year before the Superior Court in and for the District of Montreal. J. O. GAGNON, Attorney for Plaintiff. Montreal, 10th September, 1866.
TOW COMPLEXION IE 18	

WEST TROY BELL FOUNDRY. [Established in 1926.]

THE Subscribers manufacture and tations, &c., mounted in the most approved and substantial manner with their new Patented Yoke and other

mproved Mountings, and warranted in every parti-cular. For information in regard to Keys, Dimen-Mountings, Warranted, &c., send for a circusions, lar. Áddress

E: A, & G. B. MENEELY, West Troy, N. Y.

N.B.-All our Stoves are mounted with real Rus sia Iron.

A CARD. THE SUBSCRIBER having, by a new and special arrangement, been appointed by Messrs. JACQUES & HAY, of TORONTO, their sole and only Agent in THIS OITY, for the Sale by Auction, of their spien-did FURNIYURE, takes the earliest opportunity of announcing to the Utitzens of MONTREAL and the public generally, that he will, from time to time during the ensuing Spring, offer at his spacious and well established premises, No. 139 GREAT ST. JAMES

STREET, the various extensive consignments direct from this celebrated establishment, embracing all the new styles of their elegant and elaborately carved and poliched BLACK-WALNUT FURNITURE, in every variety and description necessary to meet the

demands of modern taste and convenience. In addition to the Sale at his own Stores, the Sale of HOUSEHOLD FURNITURE and EFFECTS at the private residence of parties declining House keeping or removing from the city, will claim special attention; and all OUT DOOR SALES of this deecription are respectfully solicited. Increased facil ities have been secured, with the view to the effi-cient carrying out this department of the business, in order to ensure the greatest economy and despatch in disposing of property, so that parties selling out can have their account, sales and proceeds immediately after each sale.

Special attention will be given to the Sale of REAL ESTATE and CITY PROPERTY, and as this department of the Auction business is becoming more important with the increase and extension of the City, the undersigned offers the most Liberal Terms to parties wishing to bring their property into the market for public competition.

A great bardship has been felt by both buyers and sellers, the former being taxed illegally with one per cent. on the amount of purchase, and the latter by the exorbitant charge for commission and advertising -Now, the undersigned proposes to do away with this grievance as far as his own business is concerned, by undertaking the Sale of Real Property, on conditions which, it is hoped, will meet the views of all parties, namely-

1st-There will be no charge of one per cent to the purchaser.

2nd-When bong file sales are effected not exceeding £5000, the commission will be £5; and on amounts from £5,000 upwards, only £10, exclusive of the cost of advertising ; upon which the regular trade discount of 25 per cent. will be allowed.

3rd-When property is bought in, reserved, or with-drawn, no charge will be made, except the actual disbursement for advertising.

have constantly for sale at their old established Foundery, their superior of returning his sincere thanks to the public for the Bells for Churches, Academies, Fac- very liberal patronage bestowed on him during the tories, Steamboats, Locomotives, Plan- past four years, and trusts, by prompt attention to The undersigned avails himself of this opportunity business, and strict adherence to the foregoing programme, to meet a continuance of the same. N.B.-All orders left at the Office will meet with

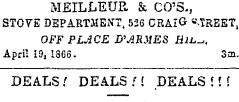
immediate attention. L. DEVANY, Auctioneer and Commission Merchant, And Agent for the Sale of Real Estate. March 27, 1865] 12m. 13th Sept., 1866.

NOTICE.

CHARCOAL (IN REFRIGERATORS.)

An explanation of its useful and indispensible application in Refrigerators can be had at NO. 526 CRAIG STREET.

We make three kinds, comprising 15 sizes, which we put in competition, and satisfied of securing more Sales than ever, provided parties call and inspect our manafacture.



50,000 Cull Deals, CHEAP, FOR CASH. J. LANE & CO.,

Nov. 9, 1865.



St. Ronha, Quebec.

GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

TRAINS NOW LEAVE BONAVENTURE STREET STATION as follows :

GOING WEST Day Express for Ogdensburg, Brock-ville, Kingston, Belleville, Toronto, { Gueiph, London, Brautford, Goderich } 9.05 A.Y.

and intermediate Stations, at GOING SOUTH AND EAST. Express by Railway throughout for New York, Boston, &all intermediate points connecting at St. Johns with Vermont Central Railroad, at Burlington with the Rutland & Burlington Rail-road, also with the Lake Champlain 3.30 A.M. Steamboate for LakeGeorge,Saratogo

New York, &c, at Ditto do connecting at Rouse's Point, 3.30 P.M. Accommodation Train for Island Pond { 7.00 A.M. Quebec, and intermediate Stations, Express for Boston and intermediate) points, connecting at St. Johns with } 8.30 A.M.

the VermontCentral Railroad, at....) Express for Quebec and Portland..... 2.00 P. M.

Night Express for Three Rivers, Quebec, \$ 10.10 P.M. River du Loup, and Portland \$ 10.10 P.M. C. J. BRYDGES Managing Director

Sept 24, 1866.

even in its worst for It is the very best medicine for the curs of all diseases arising from a vitiated or impure state of the blood, and particularly so when used in connection





(Vegetable) SUGAR-COATED PILLS, THE GREAT CURE

For all the Diseases of the Liver, Stomach and Bowels, Put up in Glass Phials, and warranted to KEEP IN ANY OLIMATE.

These Pills are prepared expressly to operate in harmony with the greatest of blood purifiers. BRIS-TOL'S SAESAPARILLA, in all cases arising from depraved humonra or impure blood. The most hopeless sufferers need not despair. Under the influence of these two GREAT REMEDIES, maladies, that have heretofore been considered utterly increable, disappear quickly and permanently. In the tollow-ing diseases these Pills are the safest and quickest, and the best remedy ever prepared, and should be

at once resorted to. DYSPEPSIA OR INDIGESTION, LIVER COM-PLAINTS, CONSTIPATION, HEADACHE, DROP. SY, and PILES.

Only 25 Cts. per Phial. FOR SALE BY

J. F. Henry & Co. 303 St. Paul Sreet, Montreal General agents for Uanada. Agents for Montreal Devins & Bolton, Lamplough & Campbell, K. Camp. bell & Co., J. Gardner, J. A. Harte, Davidson & Co. Picault & Son, H. B. Gray, J. Goulden, R. S. La, tham, and all Dealers in Medicine. April, 1866, 12m.